

REPUBLIKA SHQIPTARE

Fletorja Zyrtare

Sundohet me anen e Zyres së Shtypit

PAJTIME: për një mot fr. ár 12 në Shqipni; fr. ár 20 jashta;

Drejtimi: Zyra e Shtypit
TIRANË

Nji copë e javës fr. ár 0.25 ; nji copë e javës së kalueme fr ár 1.00

Bisedimet e Senatit

Mbledhja 38

E Ejte me 22. X. 25 ora 10 p. d.

Mbledhjen e kryeson Z. P. Evangjeli

Zana: U kuptua u kuptua.

Z. KRYETARI Asht e vertet se Kishat Ortodokse të Nënshitetasve Shqipëtarë që flasin edhe gjuhërat e tyre janë, dhe duhet të jenë nën juridikëjonin kanonik të Kishës Autoqefale Shqiptare; po në ato Kisha janë fare të lirë të Meshojnë edhe në gjuhërat e tyre.

Zana: Telegrami të hidhet në shportë

Këndohet shkresa e Dhomës së Deputetve Nr. 98-I datë 18-X-1925. me të cilën përcillen disa Ligjë të pranueme prej Dhomës së Deputetve për me u pranue edhe prej Senatit.

Këndohet Ligja për pranimin e Telegramave të natës si vijon:

Art. 1. Mundet m' u pranue forma e Telegramave letër të natës mbrenda Shqipënis:

Art. 2. Telegramët letër të natës puhet me pasë një minimum prej 40 fjalësh

Art. 3. Telegramët letër të natës taksohen prej Fr. ari 1.50 deri në 40 fjala dhe me qintim $2\frac{1}{2}$ për fjalë 40 fjalve.

Art. 4. Telegramat letër të natës pranohen prej orës 18 deri 24 dhe këmbehen ndërmjet zyrave që kan sherbim të vazhdueshëm ose deri në mesnatë.

Art. 5. Telegramat letër të natës i dorëzohen marësve si Telegramat ordinarr.

Art. 6. Këjo Ligjë hyen në fuqi që nga dita e shpalljes.

Art. 7. Ministrija P. Botore, Bulqësis dhe ajo e Financave ngarkohen me zbatimin e kësaj Ligjë.

Këndohet Ligja i Telegramave të diferueme (vonuome) drejtue viseve rregjimit ekstre Europen si vijon:

Art. 1. Munden m' u pranue Telegrama të diferueme (vonuome) drejtue viseve të regjimit ekstra-Europen.

Art. 2. Taksa e Telegramave të diferueme, asht gjyma e taksës së Telegramave ordinare.

Art. 3. Kjo Ligjë hyen në fuqi që nga dita e shpalljes.

Art. 4. Ministr. P. Botore e Bulqësis dhe ajo e Financave ngarkohen me zbatimin e kësaj Ligjë.

Këndohet Ligja për pranimin e Telegramave të natës private për mbrenda Qytetit si vijon.

Art. 1. Munden m' u pranue Tele-

gramë private për mbrenda Qytetit.

Art. 2. Taksa e Telegramave private për mbrenda Qytetit asht 50%, ma poshtë se ajo e Telegramave për jashta Qytetit.

Art. 3. Këjo Ligjë hyen në fuqi që nga dita e shpalljes.

Art. 4. Min. P. Botore e Bulqësis dhe ajo e Financave ngarkohen me zbatimin e kësaj Ligjë.

Këndohet Ligja mbi pranimin e Telegramave të natës me drejtime të shkurtuna, ose të marrëveshtuna dhe për mbrenda Shqipënis si vijon:

Art. 1. Mundet m' u pranue forma e Telegramave të natës me drejtime të shkurtuna ose të marrëveshtuna edhe për mbrenda Shqipënis.

Art. 2. Taksa e drejtimeve të shkurtuna ose të marrëveshtuna si mbrenda dhe jashtë, asht Fr. ari 40 për një vjetë, Fr. ari 22.50 për 6 muaj, Fr. ari 1 për një muaj.

Art. 3. Këjo Ligjë hyen në fuqi që nga dita e shpalljes.

Art. 4. Min. P. Botore e Bulqësis dhe ajo e Financave ngarkohen me zbatimin e kësaj Ligjë.

I referohen Komisionit A.

Këndohet shkresa e Dhomës së Deputetve Nr. 227 data 18-X-1925 me të cilën përcjelllet Ligja mbi shpërnguljen e Qendrës së Nënprefekturës

se Dukugjinit, dhe mbi suprimimin e disa krahinave e rikrijimin e disa të tjerave.

Këndohet Ligji mbi shpërnguljen e Qendres Nënprefekturës Dukagjint, prej Prekalit në kodër të She-Ngjergjit, suprimimin e krahinave Shal, Shosh e Theth t' asaj Nënprefekturë e rikrijimin e Krahinavet Reç e Luzni, të Prefekturës së Dibrës e të Klemendit të Prefekturës së Shkodrës si vijon:

Neni. 1. Shpërngulet qendra e Nën prefekturës së Dukagjint prej Prekalit në kodër të She-Ngjergjit, dhe suprimohen krahinat Shal, Shosh e Theth t' asaj Nënprefekturë.

Neni. 2. Rikrijohen krahinat Reç e Luzni të Prefekturës së Dibrës, dhe ajo e Klemendit të Prefekturës së Shkodrës.

Neni. 3. Shpenzimet e krahinavet të rikrijume do të përballen prej atyne që suprimohen.

Neni. 4. Këjo Ligjë hyen në fuqi që nga dita e shpalljes në Fletore Zyrtare.

Neni 5. Ministria e P. Mbrendëshme dhe ajo e Financavet ngakohen me zbatimin e kësaj Ligjë.

I referohet Komisionit B.

Këndohet shkresë e Dhomës së Deputetve Nr. 106-I data 18-X-1925 me të cilën përcjell marrëveshtjen Radio-Telegrafike Ndërkombtare.

Këndohet marrëveshtja Radio-Telegrafike Ndërkombtare dhe i referohet Komisionit A.

Z. S. VUÇETERNI. Z. Kryetarët e Komisioneve kur shohin që kanë Akte për të shqyrtuar prej Komisionave, të lajmërojnë shokët që të mbledhen për me i shqyrtue që të mos mbidhet puna.

Z. KRYETARI. Mbasi gjë tjetër për

të biseduar nuk kemi, mbledhja mbyllet në ora 11 p. d. për me u mbështjell të Shtundën ora 10 p. d.

Mbledhja 39

E Shtunde 24 Tetuer 25 ora 10 para dr. (Kryeson Z. Pandeli Evangjeli

Këndohen amnat Z. Z. S. Senatave dhe mungojn, Z. Z. P. Harito (leje) P. Sh. Deda (leje) Sh. Verlaci, Sh. Sereqi (leje)

Z. KRYETARI. Shumica është mbledhja hapet.

Z. KRYETARI. Zotrinj! Para se të hymë në rendin e ditës, proponoj që të formohet një Komision prej dy tre vetësh, për me rregullue vazhdimin mbi ndërtesën e Senatit.

Pranohet dhe formohet Komisioni i përbamë prej Z. Z. A. Dibra, A. Beça, J. Gjinali H. Roji (Kujdestar).

Z. KRYETARI. Tani hymë në rendin e ditës.

Bisedim mbi përjashtimin nga tagri doganur të ç' do lloj Kafshë që Importohen në Shqipni për mbarë (damazllek) për herën e dytë.

Këndohet raporti i Komisionit A si vijonë.

Komisioni A në mbledhjen e vet me dat 20-X-1925 tue pasur Numrin legal të Misave të tij, mbasi shqyrtoj Ligjin pranuar prej Dhomës së Deputetve mbi përjashtimin nga Tagri Doganur të Kafshave Importuara për mbarë vendosi pranimin e tij për atsyna që të mundin popullin shqyparë të përmirsojnë racën e grashë së gjallë e cila përgjithësisht është tue u dopsue për dam të ekonomisë së onë Nacionale.

Këndohet Ligji Nën për nën si vijon.

Neni. 1. Përjashtohen nga tagri Doganur ç' do lloj Kafshë që Importohet

në Shqipni për mbarë (damazllek) Pranohet.

Neni 2. Importuesi për këtë qëllim do të paraqesin kërkesë në Ministr. P. Botore e Bulqësis tue tregue sasi e llojin e kafshave që do t' Importohen. Pranohet.

Neni 3. Ministr. P. Botore e Bulqësis mbas shqyrtimit verteton sasi e llojin e kafshave që do t' Importohen, dhe në bazë të kësaj, Zyrtat doganore do të lan të lirë nga tagri i Importacionit Kafshat që përmenden në te:

Pranohet.

Neni 4. Kjo Ligjë hyen në fuqi qysh nga dita e shpalljes

Pranohet.

Neni 5. Ministr. P. Botore e Bulqësis dhe Ministr. e Financavet ngakohen me zbatimin e kësaj Ligjë.

Pranohet.

Z. A. DIBRA: Z. Kryetar! Unë do t' a përsëris fjalën që thaçë në mbledhjen e parë kur u bisedue kësaj ligjë që t' i rekomandohet Qeverisë për me pregaditë një rregullore për zbatimin e mirë të ligjit, dhe për m zbatue kërkesat e atyne që duen m sjellë kafshë për mbarë (damazllek).

Z. KRYETARI: Bisedim mbi Ligjin për shpërnguljen e Qendres të Nënprefekturës së Dukagjinit, prej Prekalit në Kodër të Shengjergjit, suprimimin e krahinavet Shalë, Shosh e Theth t' asaj Nënprefekturë, e rikrijimin e krahinavet Reç e Luzni të Prefekturës së Dibrës e të Klemendit të Prefekturës së Shkodrës.

Këndohet shkresa e Dhomës së Deputetve Nr. 227 data 18-X-1925 me të cilën përcjelllet Ligji mb shpërnguljen e Qendres të Nënprefekturës së Dukagjinit prej Prekalit në Kodër të Shengjergjit, suprimin e krahinavet Shalë, Shosh e Theth t' asaj Nën prefekturës, e rikrijimin e krahinavet

Reçe e Luzni të Prefekturës së Dibers
e të Kelmendit të prefekturës së Shko-
drës.

Këndohet raporti i Komisionit B.
Nr. 25 data 23. X, 925 si vijon:

Komisioni B. në mbledhjen që
mbajti me datë 23. X. 925 bisedoi
dhe diskutoi Dekret-ligjin mbi sperngu-
ljen e qendres të Nënprefekturës së
Dukagjinit, dhe suprimimin e krahi-
nave Shal, Shosh, Theth, t'asajë Nen-
prefekturë e krijimin e Krahinave Reçe
e Luzni të Prefekturës së Dibers e të
Kelmendit të Prefekturës së Shkodrës,
i pranuem pikërisht prej Dhomës së
Deputetve. Si mbas shpjegimeve të
dhanuna prej Përfaqësuesit të Ministr.
P. Mbrendshme, Komisioni asht i
mendimit që Dekret-Ligja në fjalë të
pranohet pa asnjë ndryshim. Pra lu-
tëna Z. Kryetar t' i paraqiten mble-
dhjes së përgjithshme për bisedim e
aprovim.

ZANA: Të na jepen shpjegime
prej Përfaqësuesit.

Z. T. SELENICA: Përfaqësuesi i
M. P. Mbrendshme, Zotrinj! Qeverija
duke marrë parasysh propozimet e
Prefekturës së Shkodrës ku thuhesh
se Nënprefektura e Dukagjinit nuk
asht afer Qenders, dhe ankimet e po-
pullit t' asajë Nënprefekturë, bani një
propozim në Këshillin Ministrues për
transferimin e Qendres, dhe kështu
doli vendimi për shpernguljen e Qe-
ndres së Nënprefekturës të Dukagjinit
prej Prekalit në kodër të Shen-Gjer-
gjit, gjith ashtu tue marrë parasysh
proponimet e asaj Prefekturë dhe të
Komandës t' Operacionit, suprimoj
krahinat Shal, Shosh e Theth, dhe
me fonde të tyre rikrijoj Krahinat
Reçe e Luzni të Prefekturës së Di-
bers e Kelmendit të Prefekturës së
Shkodrës, të cilat ma parë ishin sy-
primue për disa arsypena politike.

Prandej unë kërkoj që të pranohet
ky Dekret-Ligj pa asnjë ndryshim.
(vijon)

Bisedimet e Parlamentit

Mbledhja 52

E Merkrë 21 X. 1925 ora 3 mbas d.
(Kryeson Z. Kostaq Kotta)

Vijon nga numri 73

Z. KRYETARI: Bisedim mbi rre-
gullimin e pagesës të prapambetuna-
vet.

Këndohet raporti e projekt-ligja
si pason:

Projekt ligjë

1. Autorizohet rregullimi i page-
save të prapambetuna si mbas dispo-
zitave të nenit 5 të ligjës së kontabi-
litetit të Turqis (vjet 327 a-t) sot në
veprim.

2. Çelet në budgjetin për ç' do
degë administrative nga një shtyllë pa
shifer e qi merr emertimin „Borxhet
të vjetëve të kaluem“ ku llogariten
të gjitha borxhet e permenduna të
cilat ndonëse kanë pa un kreditin e
vet n' ushtrimin e perkatshem e kanë
qenë të pagueme kanë mbetë pa u
pague deri në ditën e shpalljes të kë-
saj ligjë.

3. Pagesa e borxheve të mbetuna
nuk munt të kalojë shumen e sasis
së të mbrapë mbetunave qi mund të
nxiren mbrenda ushtrimit 1925 1926
e të cilat do të parashifen në budgje-
tin e të ardhunave të këtij viti.

4. Pagesa depozitave të kthyme
e të shpenzueme mbulohet me t' ar-
dhunat e të mbrapambetunat e vje-
tëve të kaluem të cilat kanë me u
nxjerë mbrenda vjetës 1925-1926.

5. Inserohen në budgjetin e ushtri-
mit 1925-1926 të hymet nga ndalje
pensionit si edhe të dalurat për page-
së pensionit për ushtarë e civila e cila
nuk do të kalojë shumen e t' ardhun-
navet të nxjerruna nga perqindja për

fond pensioni si mbas ligjës në fuqi.

6. Ministrija e Financavet asht e
autorizume me zbatimin e kësajë
ligjë.

7. Kjo ligjë hyn në fuqi me ditën
e shpalljes në fletoren zyrtare dhe
ka vjeftë deri në marim t' ushtrimit
financjar 1925-1926.

Ministri i Financavet
S. STAROVA

Republika Shqiptare

Ministria e Financavet

Nr. 7451

Tiranë, me 17-X-25

RAPORT

Të Shkelqyemes

Kryesis së Këshillit Ministrues

në VEND

Kemi nderin t'i parashirojmë të
Shkelqyeshmes Kryesisë Këshillit Mi-
nistruer, sa vijon.

Budgjet i ushtrimit financjar 1925
1926 tekniskisht ashtë qenë formue me
disa të mbetuna jo pa rëndësi të cilat
veç qe i kundreshtrojnë ligjëve në
fuqi por edhe sjellin dante në Admi-
nistrimin e Shetit e pengime në ma-
rëdhanjet qi ka populli me Arkat e
shtetit.

Kjo e mbetë e budgjetit të këtij
viti asht rregullimi i kashtjeve qi vi-
tojnë një nga këto janë të mbrapambetunat.
Në budgjetin e këtij vjeti sikurse nuk
janë shti t' ardhunat nga të mbrapa-
mbetunat e vjetëve të kalueme ashtu
nuk janë shti të mbrapambetuna qi
dante të paguhet për hesape të vje-
tëve parakalueme.

Në themel të nenit 5 të ligjës së
kontabilitetit sot në veprim pagesat e
të mbrapambetunavet rregullohen në

ketë mënyrë: Me budgetin e prishjeve të ç' çdo degë Administrative hapet nga një shtyllë pa shifer pranë kapitujve tjerë. Në këtë shtyllë pa shifer regjistrohet ç' do pagesë e mbetur prej vjetëve të kaluëm për të cilën ka pasë kredit në budgetin e vjetit të perkateshem dhe janë marrë shenime për këtë me dokumenta në regull por nga mungesa e mjeteve të shqyrtimit e këtij krediti ka mbetë pa u ba.

Pagesa e të mbrapambetunavet për të u pague perballohet me t'ardhunat që nxjerren prej mrpametunave të vjetve. të kaluëm. Pra n'anë tjetër në budgetin e t'ardhunavet të këtij vjeti duhet të llogariten t'ardhunat që nxjerrin për hesapë të vjetëve të kalueme.

Në mbeshjetje të një llogarisë së bame të mbeturat për të nxjerë nga t'ardhunat e vjetëve të kalueme me 1-IV-1925 kapshin shumën prej Fr. ari 6.873.107 për kohën I-IV-925 deri me 30-IX.925 janë nxjerë prej t'ardhunavet të gjithë ushtrimeve të kaluëm fr. ari 1.715.662. Prej kohës 1. X. 925 deri me 31. 3. 1926 mbeturat për t'u nxjerrë fr. ari 5.237.563. Nga këto t'ardhuna të mbetuna mundën me u nxjerë deri me 31. 3. 1926 fr. ari 1.610.991.

Prandaj për këtë qëllim duhet të merren shenime në budgetin e t'ardhunave të këtij vjeti për shtesën e fr. ari 3.326.613 për sasinë e t'ardhunave që janë në nxjerrje e mund të nxjerren mbrenda ushtrimit financiar 1925-26,

Mbas shenimeve që kanë Drejtorit e Zyrtar Financjare borxhi i të mbeturavet për t'u pague për hesapë të vjetëve të kalueme ashtë ky.

a) Pagesa e ndryshme për të gjithë degët e për të gjithë ushtrimet Financjare të vjetëve të para-kalueme, si mas shenimeve të marruna deri sot Fr. ari. 1.500.000.

b) Kthim; depozite: 1 nga depozitat e ndrysh-

me të Shtet. Fr, ari	330.000
2. Privateve për t'u kthye Fr. ari.	316.000
c) Pagesa e huas së Mbrendëshme	646.000
Pagesa të mbrapa mbetuna gjithsejt	85.000
	2.231.000

Depozitat e maruna deri sot në të gjithë zyret Financjare janë qenë prishë (shpenzue) për nevojë të pagesave të ndryshme të Shtetit, e kështu do gjindena para një borxhi i cili duhet kthyer të zotve.

Kthimi i depozitave përballohet të ardhunat që kanë me u nxjerë me të mbeturat të vjetëve të kalueme.

Ndonëse rregullimi i të hymeve e të dalunave për pensjone nuk ka një relacion fare t'afër me çashtjet e përmenduna sipër, mendojmë me lidhë edhe çashtjen e pensjoneve me këto. Si mbas rogave të degeve t'administratave të ndryshme e tue njehsue 50%, mbi të gjithë rogat që paguejne Arket e Financavet të Shtetit do të mbeshjetjen për pensjone ç' do vjetë Fr. ari 350.000 nga këto paguhen.

Pensjonista ushtarë, sot në listen, në vjetë Fr. ar. 130.000

Pensjonista Civil, sot në listë, në vjetë Fr. ar 60.000

Gjithësejt 190.000

Pensjonet për të hyme e për të daluna janë të rregjistrueme si depozitë e Administrohen n'emrat në hesap të pensjonistavet. Si mas mënyrës të llogaritjes që sot ashtë në fuqi pensjonet nuk janë qenë shti në budget as për pjesën e të hymeve as për pjesën e të dalunave. Këjo e mbetë duhet qortue tue e bame të fyrojnë në budgetin e ushtrimit 1925. - 1926 të hyme e të daluna e të pensjoneve:

Të hymet si dipozitë për fonde pensjonesh e të daluna kthim depozitë prej kthij.

Në themel sa syprë rregullimi këtyne veprimeve që përmenden më naltë bahet vetem me një vendim ligjguer i cili t'i japi të drejt Ministria se Financavet që të rregullojnë çashtjen e tyre në bazë të ligjës të konstabilitetit sot në veprim.

Bashkangjitun kemi nderin t'ju paraqesim kopjen e një projekt-ligji për këtë qëllim.

Lutemi që çashtja të merret parasysh si, çashtje me randësi të posaçme dhe të bahen hapat për paraqitjen e sajë sa ma parë në Parlament me lutje që të kerkohet votimi i saj me ngutësi masi ka kalue ma se gjysmë e vjetës Financjare.

Pranohet në parim e i referohet me ngutësi Komisionit të Financavet.

Z. KRYETARI : Bisedim mbi projekt-ligjin mbi hapjen e një Konsullate nderi në Pragë, në parim:

Këndohet prejekt-ligja në fjalë sipas pason :

Art. 1 Krijohet në Pragë të Çekoslovakis një Konsullatë nderi pa kusht farë shpenzimi.

Art. 2 Këjo ligjë hyejnë në fuqi nga dita e shpalljes.

Art. 3 Ministrija e P. të Jashtme ngarkohet me zbatimin e kësaj ligjë.

Këndohet raporti justifikuesë sipas pason :

Kërkohet të hapet një Konsullatë nderi në Pragë për këto arsëpyena : 1) Përse Tchekoslovaja ka derguem këtu në Tiranë Konsullat karriere.

2) Përse vendi i jonë ka marrëdhënjë tregtare me Tchekosllavin,

3) Përse jemi në fjalim për të barmë një traktat tregëtije në mes t'onë

te Republikës Tchekosllavis.

Pranohet në parim e i referohet komisionit të P. Jashtme.

Z. KRYETARI : Bisedim mbi projekt-ligjen mbi përjashtimin nga tagri doganuer të prodhimit të tokavet të katundeve kufitar.

Këndohet projekt-ligja si pason :

Art. 1 Tue fillue qysh prej 1 të janarit 1925 përjashtohen nga tagri doganuer prodhimet e tokavet të katundeve kufitar që u kan ngel tokët e kufinit të Shqipnis e jo ma përtej se 5 Km.

Art. 2. Pronsija e tokëve të këtyre prodhimevet do të vertetohet me anë të zyrtare ase me dëshmi të pleqës së katundeve.

Art. 2. Ministria e Financavet përkohet me zbatimin e kësaj ligje. I referohet Komisionit të Financavet.

Z. KRYETARI : Bisedim mbi projekt-ligjen mbi rihapjen e Konsullatës Stambollit.

Këndohet Raporti i komisionit si pason :

Komisioni i P. të Jashtme tue patur numërin legal u mbledhë, dhe si rezultat çështjen e rihapjes të Konsullatës së Stambollit, me vota unanime vendosi riformimin e asajë Konsullate, dhe aprovimin e projekt ligjës pa modifikim.

I paraqitet Kryesis së Parlamentit Për Kryetarin e Kom. e P. të J. XHAHER YPI

Këndohet projekt-ligja e pranohet si pason :

Art. 1 Autorizohet Qeverija me riorganizimin e Konsullatës së Stambollit.

Art. 2 Për të përball rrogat e përveçelut të sajë dhe shpenzimet e ndryshme, si qira, shkresina, postelegraf, etj, i shtohet budgetit t' ushtrimit financiar 925-26 të Ministris të P. Jashtme një shumë prej 15,000 Fr. ari.

Art. 3 Këjo ligjë hyenë në fuqi prej datës së shpalljes.

Art. 4 Ministria e P. të Jashtme edhe ajo e Financavet ngarkohen me zbatimin e kësajë ligjë.

Bahen 5 minuta pushim e pas 5 minutash mbledhja mbështidhet prap.

Z. KRYETARI : Shumica është e mbledhja hapet. Bisedim mbi propozimin për interpretimin e § 8 t' artikujve 274 të P. C. e 53 të ligjës së Përmbarrimit.

Z. M. KASO : Me propozimin që kam bërë mbi interpretimin e § 8 t'art. 274 të ligjës P. C. e 53 të ligjës së përmbarrimit, mendimet e mia nga të nder. kolegët e mij Z. Xhafer Ypi e Rauf Fico u kundërshtuen rreptësisht.

Unë Zotërinj, me pretendimet e tyre do të provoj që edhe ato kanë qenë d' akord me mendimet e mia. Në mbledhjen 19 me 9 Korrik 1925, kur po bisedohesh konçesjoni i vajit gurit i Shoqënis të Hekur-Udhavet të Shtetit Italian, me bisedimin e Art. 19 i cili thotë, se Shoqënia ka me pasë të drejtë me importue në Shqipni, të lirë nga çdo taksë doganore a tjetër, maqinat e prodhimit e materialet e nevojshme, i nderti Z. R. Fico, ka thanë : N' art. 19 thuhet se shoqënia ka me pasë të drejtë me importue në Shqipni, të lira nga çdo taksë doganore a tjetër, maqinat e prodhimit e materialit të nevojshme. I lutem Z. Ministrit të P. Botore të na apë shpjegime që në fjalën "asht e lirë nga çdo taksë doganore a tjetër" a asht e përjashtueme taksa e oktrovës a po jo ? Mbi këtë asht përgjigjuni Ministri P. Botore Z. K. Kotta : Sa për fjalën (quais) mbasi Z. R. Fico bate fjalë edhe për quaja, nuk kam kundërshtim, dhe në vend të limani të thuhet fjala molo. Sa për piken e

dytë, këto do t'a zgjidhin arbitraxhi, Shoqënia Anglo Përsiane ka sjellë disa material në Vlonë e Bashkija po i kërkon taksin e oktrovës, për shkak shoqënia në fjalë asht në konflikt. Mbi këtë përgjegje asht ngritur Z. R. Pico e ka thanë :

Për mos me ndodhë një keqë marrëveshje, asht mirë që të jepet një interpretim nga ana e Parlamentit, që taksa e oktrovës nuk përshihet.

Asht përgjegje Z. K. Kotta (Minis. P. Botore) dhe ka thanë :

»Këjo çështje na doli sot meqshoqënin e Anglo Përsiane edhe e kemi futur në arbitraxhë, e sikur e dijeni ZZ. e Juej, mbas një artikullit të veçantë, kur ndodhet një konflikt në mes të Qeveris e të shoqënis, ky zgjidhet prej komisionit t' arbitraxhit. Tani, në qoftë se arbitraxhi jep interpretimin që taksat e bashkis quhen një taksë Qeveritare, atëher këto janë të faluna, dhe në mos janë, Qeverija duhet t'i paguej. Mbi këtë. Z. R. Fico ka thanë : »Të gjitha t' ardhurat e Shtetit futen në budget.

Kur t' ardhurat e bashkis nuk janë në budget të Shtetit, puna asht fare e kuartë, dhe s' ka nevojë për arbitraxhë, se këto janë taksat e popullit, rregullimi i të cilavet i përket drejtë për drejtë popullit.

Z. K. Kotta : Ka thanë në qoftë se arbitraxhi thotë kështu, atëherë mirë.

Z. R. Fico : Ka thanë : Qeverija ka të drejtë të falë taksat e veta, taksin doganuer, taksin e temety-s etj, po nuk ka të drejtë të falë taksat e bashkis e cila asht një personë morale e s' ka të drejtë me Qeverin. Pra unë propozoj Z. Kryetar, që nga »fjala e tjetër« të shtohet fjala me përjashtimin e oktrovës, se atëherë do të kuptohet, se kur kemi votue fjalën e »tjetër« nuk kemi votue edhe

taksia e oktrovës.

Z. K. KOTA Asht përgjegje: Kë-jo asht për të gjitha shoqënit, dhe si të vendos arbitrazhi, ashtu do të bahet për të gjitha shoqënit.

Z. R. FICO thotë po t'epet ky vendim nga ana e Parlamentit, atëherë edhe shoqënia Anglo Persiane do të kuptojë se edhe atëherë e kemi dhan koncesjonin me këtë kuptim, dhe kë-jo do të forcojë tezin qeveritar.

Z. Xh. YPI ka thanë: Mue më duket se ky bisedim asht jashtë tezit, se Qeveria, kur ham një marrëveshje me një shoqëni të huej, mund të falë taksat qeveritare e jo taksat e bashkis, se oktrova asht një taksë personale e s'ka të bajë aspak me taksat qeveritare. Prandaj edhe pretendimi i Anglo Persiane-s, më duket se asht i kotë.

Tashti ZZ. e tyre në bisedimin e dytë, thonë që bashkia, asht një zyre qeveritare.

Mendimet e mija që kam çfaqë në mbledhjen me 11 të këtij moji, janë mendimet që kanë pranue edhe ZZ. e e tyre. Tani thonë ZZ. e tyre përpara Dhomës së Deputetve, të cilat janë të drejta, ato fjalë që kanë thanë në mbledhjen me 9 të Korrikut, a po në mbledhjen me 1 të këtij moji.

Z. H. DELVINA: Z. parafolsi kë-ndoi 5-6 faqe nga procesverbali, po unë kujtova se Zotnija e tij, do të këndonte ndonjë ligjë, e cila do të përgenjshtronte fjalët e mija. Zotnija e tij na thotë kështu ka thanë Z. R. Fico apo Xhafer Ypi, dhe këto i muer era.

Atëherë Zotnit e tyre mund t' a shifshin, t' arësyeshme ashtu, dhe tani tuke u mejtuar ma mirë thonë kështu, me gjithë që atëherë fjalët e tyre nuk i kanë thanë me atë qëllim, si do t'a interpretojë Z. parafolsi.

Zotni parafolsi në mbledhjen e një-

ditshme ka kerkue t' interpretohet ky artikull, pse gjyqi i diktimit e ka interpretue në këtë mënyrë. Një gjë, që asht interpretue njëherë, a mund të interpretohet për të dytën herë? Me duket se jo, dhe o ndryshohet ase bahet një artikull i ri, që i përgjegjet kohës e nevojës së sotme. Këto artikuj njëherë i ka interpretue gjyqi i diktimit i Konstantinopolit atëherë mb' atë kohë kur asht ba ky interpretim. Turqija nuk ka pasë Parlament dhe mbassi interpretimi i ligjeve atëherë i perkiste vetëm atij, Gjykatoret ishin të detyrueme të veprojnë si mbas këtij interpretimit, si Gjykatoret e Turkis, ashtu edhe në, që kemi në veprim ligjet e sajë.

Një artikull që shpjegohet nga Diktimi, të gjitha Gjykatoret janë të detyrueme t'a aplikojnë mb' atë mënyrë, dhe do t'i përulen atij vendimi, se po nuk i u përulen, atëherë çdo vendim i Gjykatores që diktimohet, do të priset nga ky Gjyq si pas interpretimit që ka dhënë ky Gjyq vetë.

Unë këtë çështje në mbledhjen e parë e shpjegova fare mirë, dhe prandaj nuk do të përsris fjalët e thannuna, po për me ruejt të drejtat e privatevet t'i rekomandohet Qeveris, që me shpejti të paraqesin një ligjë e cila të përmbirsojë këtë artikull që asht tani, të vihet në bisedim e të pranohet. Lus të gjithë shokët, mos t'a zgjasim këtë bisedë e të hyem në bisedimin e çështjeve të tjera të re-ndit të ditës.

Z. F. DIBRA: (Përf. i Min. së Drejtësis): Mbi propozimin e barmun nga i nd. Z. M. Kasso mbi interpretimin e § 1' artikullit 274 të procedurës civile e 53 të ligjit të përmbartimit, të cilët flasin mbi, mos s'kves-trimin e pasunis së tundshme e të pa-tundshme të mallit shtetnuer, e a kon-siderohet si mallë shtetnuer edhe pa-

sunija e Bashkivet, mb' atë herë të përbahesh ky bisedim, patëm thasë tue pasë një interpretim gjyqsor, nuk ka nevojë për një interpretim të tillë, dhe për mprojten e të drejtave individuale mund të propozohet raqitja e një projekt-ligje mbi ndryshimin e kësaj dispozite.

Sa për fjalët që thotë i nd. deputeti i Gjirokastrës Z. H. Delvina, ky interpretim mirë a keqë, duhet zbatue, ky nuk asht nga ata interpretime. Kemi shumë mënyrë interpretimesh: kemi interpretimin e profesorit, i cili nuk asht i detyrueshëm, interpretimin autentik i cili i për-fuqis legjislativë, dhe interpretimin gjyqsor, i cili ka formën e ligjes asht domosdo i zbatueshëm. Diktimi asht të thuesh profesori ma i naty-rësor i ligjeve gjyqësorë. Për tërë ligjen penale ka një art. «plagosje qëllim vrasjeje», dhe interpretimi ketyne fjalëve i përket diktimit, dhe në qoftë se diktimi thotë se, plagosje qëllim vrasjeje asht një krim, gjithë gjykatoret do të veprojnë si mbas këtij interpretimi. Interpretimi autentik i përket si thashë fuqis legjislativë, fjala vjen, «fjala shqyrtohet për kuptim ka?». Këtë e interpreton Dhoma e Deputetve.

Për ministrija e Drejtësis nuk shet në nevojshëm një interpretim të tillë, se rezulton kjoartazi prej ligjeve të fuqis legjislativë, dhe për sigurimin e drejtave individuale, këto Minis-tritë shpejti do të paraqesin një projekt-ligjë për aprovim.

ZANA: Pranohet.

Z. R. FICO: Për nderin e mbledhjes së parë nuk do të kishe kerkue fjalën, po tuke me qenë se Z. Xhafer Ypi me akuzoi me një sjellje illogjik jam i detyruem të mproj vehten. Në mbledhjen e parë thashë, se Bashkivët asht një personë morale, edhe o-

ht një degë e Qeveris, edhe pardje
shë se asht një Qeveri lokale, dhe
një shembull të "math" me Shtet.
anjet e para me thanjet e dyta,
në plotesisht d' akord.

Z. K. FLOQI: Z. Kryetar! Due
rekomandoj Ministris së Drejtësis
në projekt-ligjen që do të paraqet
të marrë para syshë damet që ka
ue populli prej Bashkivet. Per she-
bull këtu në Tiranë Bashkija ka
embë shumë shpija dhe t' interesuc-
it kanë ilamet e gjyqit në dorë, po
shkija tue u mbeshitetë ketij neni
k po paguen.

Z. KRYETARI: Qeverija po thotë
ketë pikë do t' a marri para syshë.

ZANA: Vinje në votë Z. Kryetar
ponimin e Qeveris.

Z. KASSO: Ma përpara se të vi-
t në votë proponimi i përfaqësue-
të Ministris së Drejtësis, si mbas
gullores, duhet të vihet në votë
ponimi i jem, dhe në raftë ky,
herë vjen proponimi i Qeveris.

Z. KRYETARI: Kush asht i me-
jimit të proponimit të Z. Kasso-s,
htu sikur e ka proponue, të ngrehë
oren:

Mbetet në pakicë.

Z. KRYETARI: Atëherë ky propo-
m ra, dhe u pranue proponimi tje-
; që Qeverija të paraqesin me shpej-
një projekt-ligjë mbi ndryshimin e
saj dispozitë, tue marrë para syshë
drejtat individuale.

Këndohet një shkresë e deputetit
Gjirokastrës Z. Hiqmet Delvina,
e të cilën kerkon 15 ditë leje.

Pranohet.

Z. R. FICO: Pa marrë fund anqe-
parlamentar mbi çështjen e Z. Mu-
d Libohovës ish-ministrit të Finan-
vet nuk pranohet.

Z. H. DELVINA: Ju siguroi se
nuk shkoi.

Mbledhja mbyllet, n' ora 6 pas
dreke, për m' u hapë të shtunden me
24 të k. m, ora 3 pas dreke.

Mbledhja 53

E shtunde, 24 Tetuer 1925 ora 3 39 m.d.

(Kryeson Z. K. Kotta)

Këndohen emnat e Deputetvet e
munguinë Z. Z. A. Hastopalli, C.
Kryeziu, H. Mufiu, H. Vrioni H. Tos-
ka, J. K. Kosuri, L. Llogori, M. Tu-
tulani, M. Libohova, Sh. Alltuni, T.
Gerra, V. Sevrani, Xh. Ypi, Xh. Zogu
e Xh. Dino.

Z. KRYETARI: Shumica asht mble-
dhja hapet.

Këndohet shkresa e Senatit Nr.
123-1 d. 22-X-925 si pason:

Së ndershmes Kryesis së Dhomës
së Deputetvet.

Kam nderin t' i bënj me ditë asaj
së Ndershmes Kryesi, se Senati, në
Mbledhjen e vet me datë 21-X-925
tue marrë në kujdesin e posaçëm se
ky mot, asht i njizet e past i
vdekjes së Vjershërorit famëshëm Naim
Frashërit; tue marrë parasyshë shër-
bimet e tija të pa harueme për me i
dhanë shpirt idealizmes kombtare; tue
kujtue se përmendimi i evenimenta-
vet të kësolloj asht një detyrë e shë-
njtë dhe e domosdoshme, si për edu-
katën kombtare ashtu dhe për forci-
min e dinjitetit nacional; tue meitu-
mun se emnat e atyne që janë ba-
mun theror për Shqiprinë, të mos li-
hen të shulien në herësirë, por të jenë
gjithmonë si një flag e ndozun ndis-
tyne për me u tregue Shqiptarvet
udhën e së ardhmes.

Vendosi: ngrehen e një "Monumen-
ti", në Kryeqytet për Vjershëtorin e
Famëshëm Naim Frashërin dhe të ba-

munit e një manifestimit në të tanë
Shqipnin për kujtimin e ditës së vde-
kjes së tij.

Për këtë qëllim, Senati e pa t' arë-
syeme formimin e një komisioni të
posaçëm për studimin e rregullimin
e kësaj çështjeje me kaq rëndësi, i
cili të përbehet prej dy Senatorve, dy
Deputetve, dhe prej një Përfaqesuesit
të Qeverisë.

Pra i lulemi asaj së Ndershmes
Kryesi, të ketë mirësin e të ndërmjet-
sojë pranë Dhomës së Deputetve, që
vendimi i naltpërmendun të merret
në konsiderasjone të tij të mirë për
me mujtë me fillue nga vëprimet
Pranoni nderimet e mia ma të çqueme.

Kryetari i Senatit

PANDELI EVENGJELI (d. v.)

Z. R. FICO: Bravo! Senati!

Viret në rendin e ditës

Këndohet shkresa e Senatit Nr. 150
d. . . X-925 si pason:

Së ndershmes Kryesi së Dhomës
së Deputetvet.

Përgjigje e shkresës j' Uej Nr. 299-I
d. 22-X-925.

Kam nderin t' i bënj në ditë asaj
së Ndershmes Kryesi, se Senati tue
shqyrtue Projekt-ligjen, mbi "rihapjen
e Konsullatës së Stambollit", votueme
prej së ndershmes Dhomës së Depu-
tetvet, konstatoj se në Nenin II [asht
caktuem një shumë prej Fr. ari 15.000
tue llogarue për gjith vitin financiar
1925-1926, kurse për mbarimin e këtij
viti ka mbetur edhe pesë muej; dhe
mbas shpjegimevet të dhanuna prej
Përfaqesuesit të Ministris së P. Jasht-
me dhe mbas listës të bashkangjitur
me qënë se personaliteti i kësaj Konsu-
llatë si për rroga dhe për shpenzime
të tjera ka nevojë si çdo muej fr. ari
1420 (njimij e katërqind e njizet) kup-
tohet se deri në fund të vitit në tjalë
mjafton një shumë prej fr. ari 7100
(shtatmij e njëqind).

Për këtë arsye këtu ngjitet j'u paraqiti Projekt-ligjë e naltpërmendun e pranume dhe e modifikueme me ngutsi prej Senatit, së bashku me kadron shpccifikuëse, me lutje qi të ri-bisedohet e votohet dhe prej Dhomës së Deputetvet.

Pritni nderimet e mia të çqueme.

Kryetari i Senetit

PANDELI EVANGJELI (d. v.)

Z. R. FICO: Komisioni i P. të Jashtme herë tjetër të hapë sytë e të mos bajë të rilla gabime.

Z. S. BLOSHMI Në këtë komision të kryesue me prej Z. Gj. Çako kemi qënë, unë, Z. Xhafer Ypi, dhe Ministri i tashem i P. të Jashtme Z. Hysen Vrioni, dhe në raportin qi dhame kemi vënë vetëm pjesën qi u takon qysh prej ditës të rihapjes, kshtu qi modifikimi qi ka bërë Senati asht një «jeu të motes».

ZANA: Nuk ka qënë e shpiegueme.

Z. KRYETARI: At' herë pranoni pikpamjen e Senatit?

Pranohet

Ish drejtori i Bulqësis **Z. Azmi** Tapo, lutet këthimin e tij në detyrë.

I referohet komisionit të lutjevet

Nikoll Deda, n' emën të Paris së Bregut të Matës lutet formimin e një komisionit tjetër, për me vendos përjashtimin nga taksa e rrugës.

I referohet komisionit të lutjevet.

Ish Nënprefekti i Himarës, **Z. Simon Deda**, lutet, o kthimin e tij në detyrë, ose lidhjen e një pensjoni.

I referohet komisionit të lutjevet.

Kryeplaku i katundit Aliko (Delvinë) e delegat i popullit t' atij katundi, ankohen kodra proprietar **Sami Koka**, pse ai i transformon arat në kullota dhe i a merr bujqevet e i a pajton të tjerve me gjith qi çifliku asht i pa pjestuem me Shtetin.

I referohet komisionit të lutjevet

Ded Lluk Gjergji, lutet të merren

masa për pajtim gjaku me hasmën e tij.

I referohet komisionit t' Administratës.

vijon



Dekret

Vijon dekreti këtushem me datë 14-10-925.

Na, Kryetari i Republikës Shqiptare tue mos pamë në ligjen e zgjedhjes së Misavet të Dhomës së Depytetve ndonji shenim mbi mënyren e zgjedhjes e të plotsimit të vendit të ndonji Depytetit në rast qi mbetet vakant me ç' do farë mënyre, në bazë të vendimit të Këshillit Ministrues me datë 13-11-925,

DEKRETOJME

qi zgjedhja e misit vakant të Prefekturës së Durrësit e të Beratit per në Dhomen e Depytetve të shtyhet e të bahet me 23 të këtij muejit ditën e hane deri sa qi mënyra e veprimit të zgjedhjeve të caktohet me një shtojcë ligjë të posatshme.

Tiranë 14. XI. 925

A. ZOGU d. v.

Kryetari i Republikës

Zev. Min. P. Mbrend.

SUL STAROVA d.v.

Zav. M. Drejtis

M. P. Jashtme

H. VRIJONI d. v.



Ligjë

1. Shperngulet qendra e Nënprefekturës së Dukagjinit prej Prekalit në Kodër të Shengjergjit dhe suprimohen krahinat Shal Shosh e Theth t' asajë Nënprefekturë.

2. Rikrijohen krahinat Reç e Luzni të Prefekturës së Dibres dhe ajo e Kelmendit të Prefekturës së Shkodres

3. Shpenzimet e krahinave të rikrijueme do të perballen prej atyne qi suprimohen.

4. Kjo ligjë hynë në fuqi që dita e shpalljes në fletoren Zyrtare

5. Ministrija e P. të Mbrendshme dhe ajo e Financave ngarkohen zbatimin e kësaj ligjë,

Ministri i Drejtësis

M. TUTULANI d.v.

Ministri i P. të Mbrendshme

MUSA JUKA d. v.

M. Financave

S. STAROVA d. v.

Na, Kryetari i Republikës Shqiptare, pelqejmë këtë ligjë të pranuar prej të dy trupave legjislativë urdhënojmë zbatimin e sajë,

Tiranë me 14. XI. 925

A. ZOGU d.v.

Kryetari i Republikës

MIN. E P. TË MBRENDSHME

Mbi produktionin e ullinjtë

Lutemi të na lajmeroni se si produktioni i ullinjve deri me ç' sasi llë asht dhe ç' sasi vojt mundë të e mundun qi t' eksportohet jashtë kufinit të Republikës.

Në përgjegjësi qi ka me na urdhëruar të shenohet produkti në vaj të ç' do Krahinë veças e të na tregojë edhe çëmini i tij qi mundet me kur qi ay të blehet me shumicë të qëllim qi të nxirret jashtë.

Përkundimi nuk lypset të vonohet
17 XI-25 Nr. 2248

Lajme të ndryshme

Mbi emnimin e prefektit të Beratit e Gjinokaster

Ju njoftohet se si Prefekt në Berat emnohet **Z. Rexhep Jella** dhe si Prefekt i Beratit **Z. Zef Kadarja** t' sferohet tue u emnue si Prefekt i Gjinokaster.

Emnime

Krahinar në Petrelë emnohet **Mehmet Jakova** banues në Tiranë.

Shtypshkroja «Nikaj» Tiranë